valtronika®
control electronics

LT originalios naudojimo taisyklės

Elektromechaninis patalpos termostatas TEM 16

Aprašymas

Elektromechaninis patalpos termostatas skirtas šildymo, vėdinimo, oro kondicionavimo sistemų valdymui. Termostatas, pagal vartotojo nustatytą temperatūrą gali valdyti ventiliatorius, aušintuvus, šildytuvus ir kitus įrenginius.

Techniniai duomenys:

- Temperatūros nustatymo ribos – 10...30°C,
- Matavimo tikslumas - ±1°C,
- Maitinimo įtampa – 230V,
- Valdoma apkrova – 16(2,5) A/250 V,
- Vardinis dažnis – 50/60 Hz,
- Saugos klasė – IP20,
- Maksimali aplinkos temperatūra – 50°C,
- Matmenys – 80x80x44,
- Termostatas atitinka standartus – EN60730-1, EN60730-2-9 ir žymimas CE ženklu.

RU Оригинальная инструкция пользования

Электромеханический термостат помещения TEM 16

Описание

Электромеханический термостат помещения предназначен для управления систем обогрева, вентиляции, кондиционирования. Термостат, но заданной температуре, может управлять вентиляторами, охладителями, нагревателями или другими устройствами.

Технические данные:

- Установка температуры — 10...30°C,
- Точность измерения - ±1°C,
- Напряжение питания — 230 В,
- Управляемая нагрузка - 16(2,5) А/250 В,
- Частота - 50/60 Гц,
- Класс защиты — IP20,
- Макс. температура окружающей среды — 50°C,
- Размеры - 80x80x44,
- Термостат соответствует стандартам – EN60730-1, EN60730-2-9 и маркируется знаком CE.

EN Original user manual

Elektromechanical room thermostat TEM 16

Description

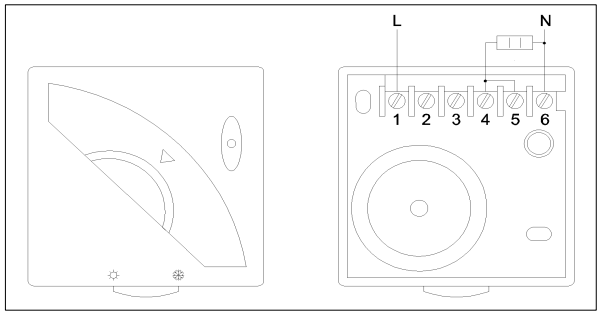
Electromechanical thermostat is designed to control systems of heating, ventilation and air conditioning. Thermostat according user sets can control fans, coolers, heaters and other devices.

Technical data:

- Temperature settings – 10...30°C,
- Measurement accuracy - ±1°C,
- Power supply – 230V,
- Control load - 16(2,5) A/250 V,
- Frequency - 50/60 Hz,
- Protection class – IP20,
- Max. ambient temperature – 50°C,
- Dimensions – 80x80x44,
- Thermostat corresponds with standarts – EN60730-1, EN60730-2-9 and marked CE.



1 pav./Рисунок 1 /Figure 1



2 pav./Рисунок 2 /Figure 2

Montavimas ir elektrinis pajungimas:

1. Elektrinis pajungimas ir aptarnavimas gali būti atliktas tik kvalifikuoto elektriko pagal, galiojančius tarptautinius ir nacionalinius elektrosaugos, elektros įrenginių įrengimo, reikalavimus.
2. Naudoti tik tokį elektros šaltinį, kurio duomenys yra nurodyti ant termostato lipduko.
3. Būtina sumontuoti automatinį jungiklį su mažiausiai 3 mm kontaktų tarpeliu.
4. Paspauskite su atsuktuvu fiksatorius, parodytus paveikslėlyje rodyklėmis.
5. Nuimkite dangtelį.
6. Pritvirkinte termostatą prie sienos.
7. Pajunkite termostatą pagal parodytą schemą.
8. Uždėkite ir užfisuokite termostato dangtelį.
9. Pasirinkite valdymo rėžimą (šildymas/šaldymas) su jungikliu, esančiu apačioje.

Монтаж и электрическое подключение:

1. Электрическое подключение может проводится только квалифицированным электриком и соблюдая действующие международные и национальные стандарты электрического подключения.
2. Сеть электропитания должна соответствовать требованиям на тех наклейке термостата.
3. Автоматический выключатель, с минимальным 3 мм зазором между контактами должен быть смонтирован.
4. Нажмите с отверткой фиксаторы, как показано на рисунке стрелками.
5. Снимите крышку.
6. Прикрепите термостат к стене.
7. Подключите термостат по показанной схеме.
8. Установите крышку на место и зафиксируйте.
9. Выберите режим управления (нагрев/охлаждение) с переключателем, который находиться в низу термостата.

Installation and electrical connection:

1. Electrical connection can be made only by qualified electrician according legal international and national electrical installation standarts.
2. Power supply source have to conform with data on heater label.
3. Automatic circuit breaker with at least 3 mm contact gap have to be installed.
4. Press locks with screwdriver as shown with rows in picture.
5. Remove cover.
6. Fix thermostat on the wall.
7. Make electrical connection as shown in picture.
8. Put cover back and fix locks.
9. Choose control settings (heating/cooling) with switch in the bottom.

Tiekėjas:
UAB Valtronika

Adresas: Nuklono g. 12, Šiauliai, Lietuva
Tel. Nr.: +37068720836
El. paštas: valtronika@valtronika.com
https://www.valtronika.com

Supplier:
UAB Valtronika

Address: Nuklono str. 12, Siauliai, Lithuania
Phone number: +37068720836
E-mail: valtronika@valtronika.com
https://www.valtronika.com